

## PROGRAMME FRANÇAIS: *Longs métrages*



Liberté • Égalité • Fraternité  
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

Consulat général de France  
dans les Provinces atlantiques



NOVASCOTIA  
NOUVELLE-ÉCOSSE  
Ministère de l'Éducation

Programmes de français langue seconde  
Department of Education  
French Second Language Program Services

3+

### Brendan et le Secret de Kells

MERCREDI, 21 AVRIL DARTMOUTH CROSSING – THÉÂTRE 1

10H00

Abbaye de Kells dans le Comté de Meath en Irlande, 800 ans après J.-C. Au lieu de travailler aux enluminures des évangiles de Matthieu, Marc, Luc et Jean, les moines sont contraints d'abandonner la transcription de ces précieux manuscrits afin de construire une forteresse géante. Dans tout le comté, la menace des Vikings sanguinaires gagne du terrain. Le futur du livre sacré en péril, il revient à Brendan, jeune neveu du féroce Abbot Cellach, de sauver la situation.

Cette fascinante adaptation historique de la fabuleuse genèse du Livre de Kells est un conte de fée étourdissant qui enchantera petits et grands. Nominée aux Oscars de 2010 dans la catégorie « Meilleur film animé », *Brendan et le Secret de Kells* est un film que vous ne voudrez manquer sous aucun prétexte.

*Ireland/France/Belgium, 2008, 35mm, 75:00, French*

<b>Director:</b> Tomm Moore	Nora Twomey	<b>Writer:</b> Tomm Moore	Fabrice Ziolkowski
<b>Producer:</b> Didier Brunner	Tomm Moore	<b>Cinematographer:</b>	Tomm Moore
	Viviane Vanfleteren		Nora Twomey
<b>Executive Producer:</b>	Ivan Rouvreur	<b>Distributor:</b> Mongrel Media	

5-9



### Un Cargo pour l'Afrique

MERCREDI, 21 AVRIL DARTMOUTH CROSSING – THÉÂTRE 9

10H10

Après avoir travaillé et vécu en Afrique pendant 20 ans, Norbert a été expulsé et renvoyé au Canada contre son gré. Il n'a désormais qu'un seul but : retourner en Afrique. Norbert envisage alors de voyager clandestinement à bord d'un cargo à destination de l'Afrique. Mais afin d'éviter d'être pris, il doit d'abord se débarrasser de Trotsky, son singe capucin. Il n'a pas d'autre choix que d'abandonner le petit primate dans un parc. Il se fait prendre par un enfant qui le vilipende pour laisser tomber son compagnon bien-aimé. Dans ce conte touchant mêlant amitié et aventure et tout dernier film du producteur québécois Rock Demers (*La Guerre des Tuques*), ce qui débute en conflit va se transformer en véritable amitié.

*Avertissements : Décès d'un personnage principal  
Canada, 2009, 35mm, 90:00, French*

<b>Director:</b> Roger Cantin		<b>Cast:</b> Pierre Lebeau	Julien Adam
<b>Producer:</b> Rock Demers	Chantal Lafleur	Louise Richer	Alexis Martin
<b>Writer:</b> Roger Cantin	Virginie Jaffredo	<b>Distributor:</b> K-Films Amérique	
<b>Cinematographer:</b>	Philippe Lavalette		

NOVASCOTIA  
NOUVELLE-ÉCOSSE  
Ministère de l'Éducation  
Programmes de français langue seconde  
Department of Education  
French Second Language Program Services

## PROGRAMME FRANÇAIS: *Longs métrages (Cont'd)*



Consulat général de France  
dans les Provinces atlantiques



Department of Education  
French Second Language Program Services

### Le secret d'Éléonore

2 - 6

MERCREDI, 21 AVRIL DARTMOUTH CROSSING – THÉÂTRE 11 10H10

Natanaël, 7 ans, ne sait toujours pas lire. Éléonore, sa vieille tante excentrique, lègue sa maison à ses parents et sa collection de livres au jeune garçon. Natanaël va bientôt découvrir que ces livres abritent tous les héros qui peuplent la littérature enfantine : car s'ils quittent la bibliothèque, ils disparaîtront pour toujours avec leurs histoires ! Quand ses parents commencent à vendre les livres, Natanaël, qui a été rétréci par la diabolique fée Carabosse, bravera tout pour sauver ses petits amis.

France/Italy, 2009, 35mm, 75:00, French

**Director:** Dominique Monféry

**Producer:** Clément Calvet Christian Davin Maria Fares  
Roberto Baratta Xavier Julliot

**Executive Producer:** Jean-Baptiste Lère Jean-Pierre Quene  
Anne-Sophie Van Hollebeke

**Writer:** Anik Le Ray Alexandre Révérend

**Distributor:** Films Distribution



### Pour toujours...Les Canadiens

5 +

MERCREDI, 21 AVRIL DARTMOUTH CROSSING – THÉÂTRE 9 10H20

Daniel, 10 ans (Antoine L'Écuyer dans "C'est pas moi, je le jure" de la 8e édition de Viewfinders), en attente d'une transplantation d'un rein, est à l'hôpital. Michelle, une infirmière, est assignée à son chevet. Son mari, Benoît, un réalisateur, est préoccupé alors qu'il est en train de finir un documentaire célébrant le centième anniversaire de l'équipe de hockey du Canadien de Montréal. Leur fils de 17 ans, William, a lui du mal à s'ajuster à sa nouvelle équipe de hockey, alors que sa famille vient d'emménager dans un nouveau quartier. Sa passion y est, mais son esprit d'équipe n'y est pas. A travers la détermination de vivre de Daniel, et un amour partagé du Canadien de Montréal, leurs vies vont se croiser et finalement se rejoindre pour inspirer la joie de vivre si présente parmi notre population canadienne-française, et pour célébrer le triomphe du courage et de l'amitié. Pour toujours... Les Canadiens a été réalisé en hommage au 100ème anniversaire de l'équipe du Canadien de Montréal, mêlant avec brio et nostalgie de vrais extraits documentaires et des images d'archives où l'on retrouvera entre autres Maurice Richard et Guy Lafleur. Une fiction qui en inspirera plus d'un.

*Avertissements : Maladie rénale d'un enfant*  
Canada, 2009, 35mm, 95:00, French

**Director:** Sylvain Archambault

**Producer:** Luc Martineau Lorraine Richard

**Writer:** Jacques Savoie

**Cinematographer:** Jérôme Sabourin

**Cast:** Pierre-Paul Alain Dhanaé Audet-Beaulieu

Steve Begin Jean Belliveau

Denis Bernard Sandrine Bisson Céline Bonnier Réal Bossé

Francis Bouillon Patrice Brisebois Guy Carboneau

Mathieu Dandenault Jaroslav Halak Christopher Higgins

**Distributor:** TVA Films



# PROGRAMME FRANÇAIS: *Longs métrages (Cont'd)*

2 - 6



**NOVASCOTIA**  
NOUVELLE-ÉCOSSE  
Ministère de l'Éducation  
Programmes de français langue seconde  
Department of Education  
French Second Language Program Services

## Noémie le secret

MERCREDI, 21 AVRIL DARTMOUTH CROSSING – THÉÂTRE 1 12H00

Noémie, 7 ans et trois quarts, a une curiosité insatiable et des parents bourreaux de travail. Ses parents, comme tous ceux des enfants de sa génération, sont dépassés. Heureusement, ils ont une formidable voisine, Mme Lumbago, qui habite dans l'appartement du-dessus. Le premier anniversaire de la mort du mari de Mme Lumbago, M. Émile, approche. Tout en évoquant ses souvenirs de l'homme, Noémie se remémore une histoire qu'il aimait raconter : celle d'un trésor caché quelque part dans l'appartement. Préparez-vous à la rigolade et à l'aventure dans ce film québécois à succès que le public d'Halifax affectionnera à coup sûr.

Canada, 2009, 35mm, 101:00, French

**Director:** Frédéric D'Amours  
**Producer:** Christian Larouche Caroline Héroux  
**Writer:** Marc Robitaille  
**Cinematographer:** Bernard Couture

**Cast:** Camille Felton Nicolas Laliberté  
Rita Lafontaine Marina Orsini  
Paul Doucet Raymond Bouchard  
Catherine Bégin  
**Distributor:** E1 Entertainment

4 +



## Le Petit Nicolas

MERCREDI, 21 AVRIL DARTMOUTH CROSSING – THÉÂTRE 7 12H00

Nicolas est un petit garçon sensible qui mène une existence paisible et sans souci jusqu'au jour où il apprend l'arrivée d'un heureux événement au sein de sa famille et tout bascule. Nicolas commence à s'inquiéter : le bébé gâchera tout, ses parents l'abandonneront et le laisseront dans une forêt comme le Petit Poucet. L'histoire atteint son apogée quand Nicolas tente d'engager des malfaiteurs pour kidnapper le nouveau né.

Inspiré des célèbres livres pour enfants de René Goscinny et Sempé, Le petit Nicolas en est la toute première adaptation à l'écran. Que vous soyez néophytes ou fans de longue date, Le petit Nicolas surprendra et charmera un public de tout âge.

France/Belgium, 2009, 35mm, 90:00, French

**Director:** Laurent Tirard  
**Producer:** Olivier Delbosc Marc Missonnier  
**Executive Producer:** Christine de Jekel  
**Writer:** Laurent Tirard Grégoire Vigneron  
d'après l'œuvre de René Goscinny et Jean-Jacques Sempé  
**Cinematographer:** Denis Rouden

**Cast:** Valérie Lemerrier Kad Merad Sandrine Kiberlain  
François-Xavier Demaison Michel Duchaussoy  
Michel Galabru Louise Bourgoïn  
Vincent Claude Victor Carles  
**Distributor:** E1 Entertainment



Liberté • Égalité • Fraternité  
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE  
Consulat général de France  
dans les Provinces atlantiques

**NOVASCOTIA**  
NOUVELLE-ÉCOSSE  
Ministère de l'Éducation  
Programmes de français langue seconde  
Department of Education  
French Second Language Program Services



**WORKSHOPS**

# PROGRAMME FRANÇAIS: *Ateliers*

---

P - 12



**NOVASCOTIA**  
NOUVELLE-ÉCOSSE  
Ministère de l'Éducation  
Programmes de français langue seconde  
Department of Education  
French Second Language Program Services

## Animation: 0 à 60

---

MERCREDI, 21 AVRIL    ZONE D'ATELIER    10H00 - 11H30  
12H00 - 13H30

Un mini-introduction à la production d'un film d'animation. Un atelier pratique où l'on a recours à des personnages Duplo ou Playmobil, à des caméscopes numériques et au logiciel Stop Motion. L'accent est mis sur l'exploration des tempos et le développement d'histoires, et ce, en utilisant le langage du cinéma. Par la suite, les participants peuvent aussi créer leurs propres personnages avec de la pâte à modeler et du papier.

**Peter Stephenson** est un animateur pour onze ans à Montréal et Nouvelle Écosse. Il a grandi en Nouvelle Écosse et il a étudié l'animation à NSCAD et Concordia. Récemment il partait en affaires avec Animation Express, un studio d'animation qui offre aussi des classes et ateliers pour apprendre l'animation.

6 - 9



**NOVASCOTIA**  
NOUVELLE-ÉCOSSE  
Ministère de l'Éducation  
Programmes de français langue seconde  
Department of Education  
French Second Language Program Services

## L'Atelier de réalisation

---

MERCREDI, 21 AVRIL    ZONE D'ATELIER    10H10 - 11H40  
12H10 - 13H40

L'atelier de réalisation s'adresse aux classes de la 6ème à la 9ème année. Les participants se familiariseront avec les outils cinématographiques et les concepts de pré-visualisation et de mise en scène. La composition, la prise de vue et le mouvement de la caméra seront abordés. À partir de ces règles de base, les participants travailleront en équipes pour filmer une courte scène. Ils apprendront à planifier la scène avec des dessins (storyboard) et feront le montage directement dans la caméra. Pour terminer, nous allons regarder et analyser tous ensemble les vidéos réalisées pendant l'atelier.

**Lucas Cardona** est gradué de Humber College en Cinéma. Il travaille comme réalisateur, producteur, monteur et animateur. Récemment, Lucas a fini son court-métrage *Daddy's Little Girl*, qui a été présenté au 29ème festival de film atlantique, et il a complété son scénario, *Mr.Happy*.